

# Študium bukétnych látok v slovenských vínach

ANTON NAVARA

(Diplomovú prácu viedla Dr Anna Kocková-Kratochvílová)  
Katedra technickej mikrobiológie a biochémie chemickej fakulty Slovenskej vysokej školy technickej v Bratislave

663.253(437.6)

Ovocné štavy čerstvo vylisované majú svoju charakteristickú chut' a vôňu podľa druhu ovocia a jeho sorty, majú svoj primárny bukét. Látky, tvoriace tento bukét, vznikajú najmä pri zrení ovocia, a preto sa primárny sortový bukét výrazne objavuje hlavne v najzrelejšom ovoci. Tiež pri kvasení týchto štiav vznikajú ďalšie látky, dodávajúce chut' a arómu vínam, vzniká sekundárny bukét. Je zaujímavé, že rozdiel medzi mušťami jednotlivých sort nie je tak nápadný ako rozdiel medzi jednotlivými sortami vykvasených mušťov a uležaných vína. Z toho vidieť, že charakteristický sortový bukét vína je pomerne značne závislý i od sekundárneho bukétu, ktorý sa tvorí počas kvasného procesu.

Látky tvoriace bukét sú väčšinou prchavej povahy, sú to rôzne aldehydy, estery, acetály, organické mastné kyseliny, voľné a esterifikované nižšie aj vyššie alkoholy. Sú to látky snadno okysličiteľné. Niekoľko sa stanovia súhrnnne oxydáciou dvojchromatom draselným a vyjadrujú sa t. zv. aromatickým číslom. Prevážnu zložkou v tejto skupine látok sú estery nižších aj vyšších mastných kyselín. Možno predpokladať, že jednotlivé sorty vína sa budú lišiť množstvom určitých esterov, ich zoskupením a vzájomným pomerom. Esterov vznikajú bud' chemickými reakciami počas zrenia alebo neskôr počas kvasenia za účasti enzymov alkoholického kvasenia. Pri chemickej esterifikácii vznikajú prevažne kyslé estery, ako napr. pri stárnutí vína. Pri enzymatickej esterifikácii prevažujú estery neutrálne. Estery nižších mastných kyselín sú prchavé už za teploty miestnosti. Avšak na vôňu nápoja vplývajú aj látky menej prchavé, ako sú estery vyšších mastných kyselín a vyšších alkoholov. Vznik jednotlivých esterov, účastňujúcich sa na tvorbe primárneho a sekundárneho bukétu vína, musíme hľadať v biogenézii jednotlivých zložiek, organických kyselín, vznikajúcich pri zrení ovocia, vyšších a nižších alkoholov, aldehydov, ďalej kyselin, tvoriacich sa pri metabolizme amínokyselín alebo alkoholov pri štiepaní glycidov.

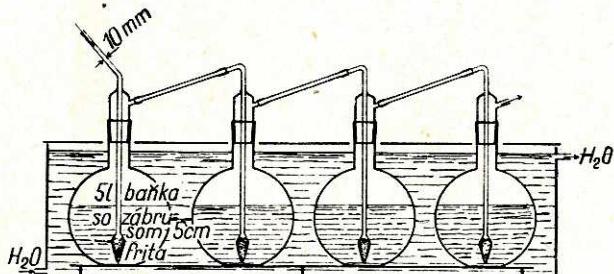
V tejto práci sa pojednáva o zachytávaní bukétnych látok pri kvasení, o chromatografickom rozdenení esterov a o priemernom množstve prchavých esterov niektorých slovenských vín.

## Experimentálna časť

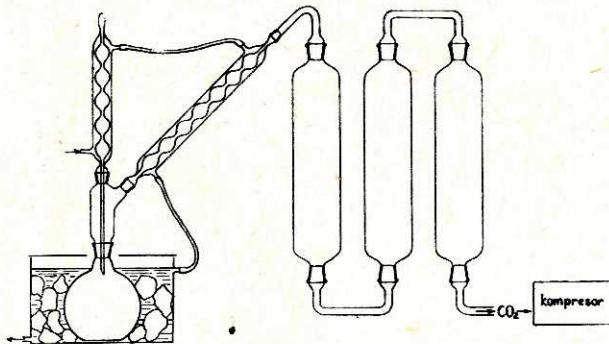
### Zachytávanie bukétnych látok

Pri zachytávaní bukétnych látok sa využilo ich schopnosti adsorbovať sa na aktívnom uhlí. Bolo použité jemne mleté živočíšne uhlí, suspendované v destilovanej vode v dvojlitrových bankách s okrúhlym dnom. Zo suda unikajúci plyn bol vedený cez vodný chladič, aby sa ochladil. Aby sa dosiahlo čo možno najlepšieho styku plynnej fáze s adsorbentom, bol plyn vedený z chladiča cez sklenenú frytu.

Adsorpcia sa musí prevádzkať stále za zníženej teploty. Aparatúra sa nasadila na 18 hl sud s vlašským rizlingom (r. 1956 Bratislava SAV-VÚVV) a ponechala sa až do dokvasenia (obr. 1). Miesto jemne

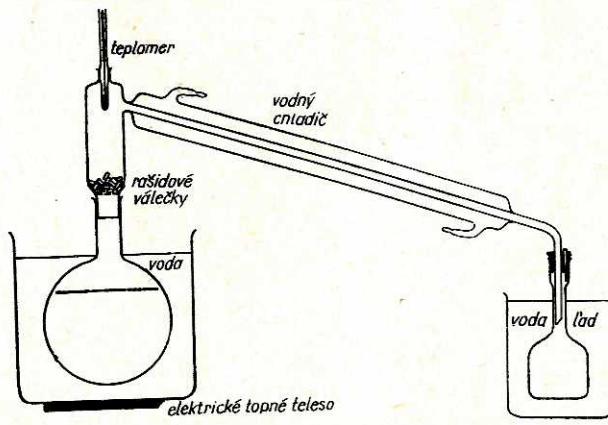


Obr. 1 — Návrh adsorpčnej kolony podľa Lahu



Obr. 2 — Návrh adsorpčnej kolony podľa Navaru

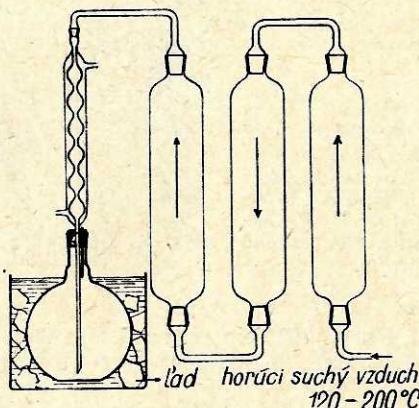
mletého živočíšného uhlia sa môže použiť aj jemne zrnité živočíšne uhlí (obr. 2). Tu potom plyn postupuje cez frytu do sklenených válcov, naplnených zrnitým uhlím reaktivovaným pri 200 °C. Na jeho povrchu sa zachytávajú bukétné látky a kysličník uhličitý odchádza do vzduchu alebo môže byť kompresorom plnený do fliaš.



Obr. 3a — Aparatúra pre dezorpciu bukétnych látok so suspenziou živočíšného uhlia

### Uvoľňovanie bukétnych látok

Uvoľňovanie bukétnych látok z adsorbantu je založené na princípe desorpcie, pričom molekuly bukétnych látok dostanú väčšiu termickú energiu, ktorá prekoná adsorpčné sily povrchu adsorbantu. Za tým cieľom bola použitá celo-zábrusová apara-



Obr. 3b — Aparatúra pre dezorpciu bukétnych látok pre zrnité reaktivované živočišne uhlie

túra (obr. 3a, 3b). Desorpcia sa tiež môže previesť protismerným preháňaním vodnej pary, ktorá uvoľňuje prchavé zložky z adsorbantu, kondenzujúce sa potom v chladiči. Takto získaný kondenzát sa koncentruje rektifikáčnou kolonou. Tako bol získaný veľmi aromatický destilát ako alkoholický roztok bukétnych látok.

### Kvantitatívne stanovenie prchavých esterov vo víne

Estery sa získavajú destiláciou, potom sa zmydelňujú luhom alebo minerálnou kyselinou, a to takto: Vzorka sa odoberá z fľaše ochladenej na 0-5 °C. Napipetuje sa 100 ml vína do destilačnej banky, pridá sa 25 ml destilovanej vody a destiluje sa veľmi opatrne tak, aby sa zabránilo akémukoľvek unikaniu prchavých látok. Oddestiluje sa presne 90 ml destilátu. Po oddestilovaní sa voľné kyseliny neutralizujú na fenolftalein 0,1 n NaOH do trvale ružového sfarbenia. Pridá sa 5 ml 0,1 n NaOH na zmydelnenie, ktoré sa prevedie na vodnom kúpeli so spätným zábrusovým chladičom počas dvoch hodín. Zmydelnený roztok sa späť titruje za horúca s 0,1 n H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> do úplného odfarbenia.

Z výsledku sa odpočíta spotreba lúhu na slepý pokus. Množstvo esterov sa vypočíta z rovnice:

$$10 \cdot (a - b - c) \cdot k = X \text{ g/1 octanu etylnatého},$$

kde  $a$  = množstvo 0,1 n NaOH pridaného na zmydelnenie,

$b$  = množstvo 0,1 n H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> spotrebovanej po zmydelnení,

$c$  = množstvo lúhu spotrebovaného na slepý pokus,

$k$  = 0,0088 g octanu etylnatého odpovedá 1 ml 0,1 n NaOH,

$X$  = množstvo octanu etylnatého vyjadreného na 1 l skúmaného vína.

### Chromatografické delenie esterov na papieri

Estery karbonových kyselin možno chromatograficky deliť po prevedení na hydroxámové kyseliny. Možno ich identifikovať ako červeno-hnedé až červeno-fialové komplexy s chloridom železitým v kyslom prostredí.

#### a) Úprava vzorky

Z ochladenej vzorky na 0-5 °C sa odeberie 25 ml a extrahuje sa s 200 ml dietyléteru, zpaveného peroxydu, v extraktori nepretržite počas 5 hodín. Ěterická vrstva sa oddeli v deliacom lieviku a premyje 50 ml destilovanej vody.

#### b) Príprava hydroxámových kyselin

Éterický roztok sa vysuší s 20 g čerstvo vyžíhaného síranu sodného počas 12 hodín. Potom sa síran sodný oddeli, pridajú sa 2 ml alkalického metanolového roztoku hydroxylamínu. Za tým cieľom sa zmieša 10 ml 5% metanolového roztoku hydroxylamínhydrochloridu a 10 ml 12,5% roztoku NaOH v metanole, zmes sa ochladí na 0 °C v chladničke a po usadení a vyčierení kvapaliny sa zmes prefiltruje. Tento roztok sa pripravuje vždy čerstvý, nejstarší 3 dni. Banka sa zazátkuje a dá do termostatu o 25 °C na 30 minút. Potom sa pridá 0,2 ml 37% HCl. Vzniklá zrazenia NaCl sa prefiltruje a roztok sa vákuove na vodnom kúpeli zahustí na 1-1,5 ml. Koncentrát sa doplní na 2 ml a uchováva v chladničke.

#### c) Nanášanie vzorky

Na chromatografický papier Whatman č. 1 sa kapílkou nanáša 0,05-0,1 ml koncentrátu.

Prehľad obsahu alkoholu, prchavých kyselin

Sorta	Alkohol % obj.	Prchavé kyseliny mg/l	Esterы mg/l
Bouvier Modra 1956	15,00	660	170
Bouvier Modra 1956	14,15	560	280
Bouvier Modra 1956	13,87	830	380
Sauvignon Zem. Sady 1956		500	155
Burgundské biele Modra 1956	13,59	670	160
Muškát Ottonel Modra 1956	13,12	540	200
Semillon Mlyňany 1956	12,75	320	80
Leáňka ŠM Želiezovce 1956	12,85	440	160
Rizling rýnský Želiezovce 1956	12,94	420	180
Rizling vlašský Želiezovce 1956	12,29	440	140
Rizling vlašský Bratislava 1956			170
Ezerjó ŠM Želiezovce 1956	13,50	480	150
Samorodák Bér Želiezovce 1956	11,67	290	150
Veltlínské zelené Zem. Sady 1956		520	170
Furmint Malá Trná 1956	12,57	310	194
Furmint Malá Trná 1956	12,85	470	160
Rizling vlašský Malá Trná 1956	13,40	290	160
Rizling vlašský Malá Trná 1956	13,87	430	170
Tramín Malá Trná 1956	14,62	380	118
Tramín Malá Trná 1956	14,24	370	160
Lipovina Malá Trná 1956	12,12	360	115
Lipovina Malá Trná 1956	12,12	350	119
Lipovina Malá Trná 1956	12,57	320	128
Lipovina Malá Trná 1956	12,03	390	93
Lipovina Malá Trná 1956	12,03	320	95
Muškát žltý Malá Trná 1956	13,96	240	134
Muškát žltý Malá Trná 1956	13,68	370	106

Tab. I.

## d) Spracúvanie chromatogramov

Použila sa rozpúšťadlová sústava 4 diele objemu amylalkoholu, 1 diel objemu kyseliny octovej a 5 dielov objemu vody. Vyhľadávalo sa vzostupne viacnásobne. Detekčné činidlo tvoril 5% roztok chloridu železitého v metanole, okyslený koncentrovanou kyselinou soľnou.

## Výsledky pokusov

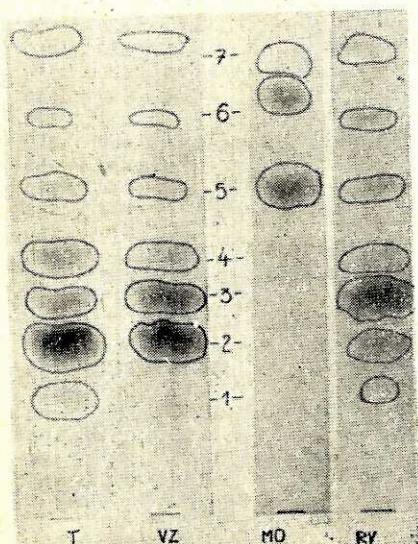
*Kvantitativné vyhodnotenie prchavých esterov*  
Množstvo esterov kolíše nepravidelne so sortou, ako ukazuje tabuľka I. Je však vidno rozdiel medzi viacej a menej aromatickými sortami. Tento rozdiel sa kryje s degustačným ohodnotením chuti a vône. Vína s väčším obsahom esterov boli degustačne ohodnotené ako vína akostnejšie.

## Prehľad obsahu alkoholu, prchavých kyselin a esterov u starších ročníkov vín

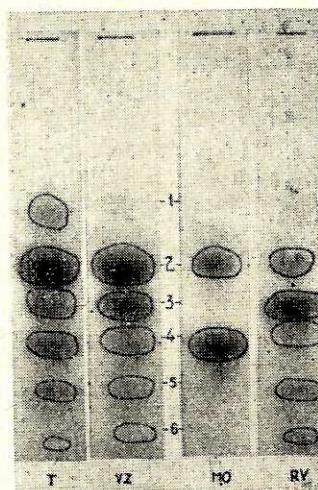
Sorta	Alkohol % obj.	Prchavé kyseľiny mg/l	Esterы mg/l
Tramín Bratislava 1954	11,75	420	210
Tramín Bratislava 1955	12,30	410	160
Rizling rýnský Bratislava 1954	12,57	590	330
Rizling rýnský Bratislava 1955	12,48	380	290
Veltlínske zelené Bratislava 1953	11,13	410	280
Veltlínske zelené Bratislava 1954	11,40	480	410
Sylvánské červené Bratislava 1947	13,31	830	550
Sylvánské červené Bratislava 1949	10,16	590	350
Sylvánské zelené Bratislava 1949	12,85	560	350
Semilon Bratislava 1953	12,39	440	380
Müller-Thurgau Bratislava 1952	12,21	420	204
Müller-Thurgau Bratislava 1953	12,48	340	270

Tab. II.

Porovnaním tabuľky I a č. II vidieť, že staršie ročníky obsahujú väčšie množstvo esterov ako ročníky mladšie. Sorty, ktoré boli chutne a vôňou výrazne mali i väčší obsah esterov. Najstaršie ročníky niektorých sort obsahovali pomerne vysoké množstvo esterov, ako napr. Sylvánské červené 1947, Sylvánské červené 1949 a Sylvánské zelené 1949. Tieto staré sorty boli degustačne hodnotené ako typicky staré vína, zvlášť odlišné od ostatných svo-



Obr. 5 — Škvŕny esterov z bukétových látok Tramínu (T), Veltlínskeho zeleného (VZ), Muškátu Ottóneho (MO) a Rizlingu vlašského (RV). Chromatografia vzostupná.



Obr. 4 — Škvŕny esterov z bukétových látok Tramínu (T), Veltlínskeho zeleného (VZ), Muškátu Ottóneho (MO) a Rizlingu vlašského (RV). Chromatografia vzostupná.

jím silným aromatickým charakterom, súčasne zoxydovaným, so silnou starinkou.

## Hodnotenie chromatografie

Použitá hore uvedená metodika práce bola vybraná ako najvhodnejšia. Hodnotili sa vína Tramín 1954, Veltlínske zelené 1953, Rizling vlašský 1956 a Muškát Ottónel 1956. Z chromatogramov (obr. 4 a 5) je vidieť nápadný rozdiel medzi jednotlivými sortami, a to zvlášť v počte škvŕn, ako aj v ich veľkosti. Zdá sa, že aromatické sorty majú väčší počet škvŕn, ako sorte menej aromatické. Tým vzniká domnieka, že je chromatografickým sledovaním esterov možné objektívne charakterizovať jednotlivé sorte.

## Súhrn výsledkov

1. Práca prináša pokus zachytiačiť bukétne látky počas kvasenia hroznového muštu tak, aby sa dali použiť ako aromatizujúce prísady k zlepšeniu menej aromatických sort vína.

2. Pokusili sme sa zistiť množstvo esterov v jednotlivých sortách slovenských vín a sledovať vzájomný pomer medzi prchavými zložkami jednotlivých sort a ich vplyv na charakter vín počas skladovania.

3. Na základe rozdelenia vinných esterov sme sledovali zmeny počas technologického spracúvania vína chromatograficky. Zdá sa, že chromatografickým delením bude možné lepšie ohodnotiť jednotlivé sorte podľa ich bukétu.

## VÝVODY

Работа является опытом улавливания букетных веществ при брожении виноградного musta с целью их применения в качестве ароматизирующих средств для улучшения менее ароматных сортов вин.

Автор определял содержание эфиров в словацких винах, взаимосоотношение летучих составных частей и их влияние на характер вина при хранении. Хроматографическим разделением эфиров исследовались изменения при технологической обработке вина. Предполагается, что хроматографическое разделение будет способствовать более точной оценке отдельных сортов вин по букету.

## Zusammenfassung

Im Rahmen dieser Arbeit wurde versucht, bei der Traubenzuckerung die Bukettstoffe zu separieren, welche als Aromatisierungssatz zur Verbesserung von weniger aromatischen Weinsorten verwendet werden können.

Der Verfasser ermittelte den Estergehalt in den slowakischen Weinsorten, die Korrelation der flüchtigen Be-

standteile und ihren Einfluß auf den Charakter des Weines während der Lagerung. Mittels der chromatographischen Trennung der Estere wurden die Veränderungen im technologischen Weinverarbeitungsprozeß verfolgt. Es wird vorausgesetzt, daß die chromatographische Trennung eine vollkommenere Bewertung der einzelnen Weinsorten vom Standpunkt des Buketts ermöglichen wird.

LITERATÚRA

- [1] FROLOV-BAGREJEV A. M., AGABALJANC G. G.: „Chimija vína“, Moskva 1951
- [2] AGABALJANC G. G.: „Chimico technologičeskij kontrol proizvodstva sovetskogo šampanskogo“, Moskva 1954
- [3] H. Lüthi, Vetsch U.: „Papierchromatographische Trennung und Bestimmung von Aminosäuren in Trabenmost und Wein“. Der deutsche Weinbau Mainz 1–2, 1953
- [4] HENING K., VILFORT F.: „Die aromastoffe der Weine“, Inst. f. biochem. u. weinchem. Versuch. u. Forsch. austr. f. Wein u. Gartenbau, Geisenheim. Vorratspl. u. Mittelforsch. 5 (1942) 313
- [5] FREY A., Weisser D.: „Trennung und Identifizierung von Aromastoffen in Weindestillaten“ Ztsch. für Lebensmitt. und Fosch., Berlin 2 (1956) 127
- [6] Marko M.: „Organická chémia“, Bratislava 1955
- [7] JUREČEK M.: „Organická analýza I“, Praha 1955
- [8] STEIN I.: „Chemia a technológia enzymov“, Bratislava 1954
- [9] HAIS K., MACEK M.: „Paprová chromatografie“, Praha 1954
- [10] MEIGH D. F.: „Modern Methods of plant analysis“ 1955
- [11] HERSTEIN K. M., JACOBS M. B.: „Chemistry and Technology of Wines and Liquors“, 1951
- [12] KOCH J., BREKER E.: „Zur Bestimmung u. Bedeutung der Aromazahl bei naturreinem Apfel und Traubensaft“, Ztschr. f. Lebensmitt. u. Forsch. 5 (1953) 329